



Delivery Note

Delivery Note number	80665008
Delivery Note date	16/02/2026



Your Order-No.	550004771601
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 24/02/26

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

180410073
5014359878

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003656	M0162546						
	S6861 Synchronizer Hub Rev - SIRON®							
	Your Order-No.: / Item:	550004771601	Total	280	5.880	PC	2.310,84	KG
	900001 1000003656	M0162546	6861004726	40	840	PC	330,12	KG
	900002 1000003656	M0162546	6861004826	40	840	PC	330,12	KG
	900003 1000003656	M0162546	6861004926	40	840	PC	330,12	KG
	900004 1000003656	M0162546	6861005026	40	840	PC	330,12	KG
	900005 1000003656	M0162546	6861005126	40	840	PC	330,12	KG
	900006 1000003656	M0162546	6861005226	40	840	PC	330,12	KG
	900007 1000003656	M0162546	6861005326	40	840	PC	330,12	KG

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		434,00 KG	0	280
3100000344	TBA520857 PALLET		175,00 KG	0	7
3100000343	TBA520892 COVER		42,70 KG	0	7
Net Weight:			2.310,84KG		294
Gross weight:			2.962,54KG		
Total volume:			0,00		

KUEHN + NAGEL
Via dei Ciabattini, 100
20139 Milano (MI) - Italy

KUEHN + WAGEL S.r.l.
Via dei Colombini, 00 - 70026 L. Grottole (BA)
2.310,84KG
2.962,54KG

24 FEB 2021

Verifica con "SIRON" e "RADIFORM" la qualità e quantità

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31 accounting@pmqsinter.com | pmqsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, a) Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA,S.A | SWIFT/BIC:

BBVAESMMXXX | IBAN: ES1701824799890011504206

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y
y compris et
including and
1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres T. 34963883			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE CMR Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)		
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna IT Spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno			17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Italia			18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Espana (Mieres - Asturias)			19 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations El PORTEADOR no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un CERTIFICADO del COMISARIO de averías.		
5 Documentos Anexos Documents annexés Documents attached					
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.
			Piezas de acero Palets		14.742 Kg
12 Volumen m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³					
26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading Llegada / Arrivée / Arrival / 2.00 h : m Salida / Départ / Departure / 2.00 h : m Llegada prevista / Arrivée demandée / Arrival / 2.00 h : m Nombre del conductor Nom du conducteur Driver name Nombre del remitente (1) Nom de l'expéditeur (1) Sender name (1) Firma / Signature / Signature Firma / Signature / Signature			Realización de la descarga / Realisation de la livraison / Delivery Llegada / Arrivée / Arrival / 2.00 h : m Salida / Départ / Departure / 2.00 h : m Nombre del conductor Nom du conducteur Driver name Nombre del destinatario (1) Nom du destinataire (1) Consignee name (1) Firma / Signature / Signature Firma / Signature / Signature		
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			20 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements		
14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N.º Remolque / SR N.º Remorque / SR N.º Trailer/semitrailer N.º 4153 MNT H120B 1765			21 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage charges: Descontos: Deductions: Líquido/Balance Suplementos Supplem. charges: Gastos accesorios: Other charges: TOTAL		
15 Forma de Pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado/ Franco/ Carriage paid ☐ Porte debido/ Non franco/ Carriage forward			16 Reembolso / Remboursement KUEHNLE-WAGNER S.n.l. Modugno (B.)		
22 Formalizado en Établi à Established in Mieres 17-02-26 20			25 Recibo de la mercancía Marchandises reçues Goods received 24 FEB 2026 "Ricordo della riserva di verifica su qualità e quantità"		
23 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres T. 34963883			24 TRACAMSA S.L. Camino de Tobares, 3 19198 Tórtola de Henares Guadalajara (España) B10894996		

• En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación, reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
• En caso de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la lettre, le cas échéant.
• In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

(1) la falta de firma responsabiliza directamente al remitente

COPIA BLANCA: REMITENTE / AZUL: DESTINATARIO / AMARILLA: TRANSPORTISTA / ROSA: USOS ADMINISTRATIVOS